



# Mitteilungsblatt

der Stadt Wangen im Allgäu  
für die Ortschaften

## Leupolz/Karsee



Jahrgang 2023

Freitag, den 3. November 2023

Nummer 44



### Martinimarkt

Montag, 13. November 2023

Großer Krämermarkt in der  
Wangener Altstadt.

Zum Besuch dieses Marktes  
wird herzlich eingeladen.

#### GEMEINSAME MITTEILUNGEN LEUPOLZ/KARSEE

#### Ende der Grüngutannahme auf dem Gelände des „Wertstoffhofes am Südring“

Am Samstag, 11. November 2023 kann in der Zeit von 8:00 Uhr bis 13:00 Uhr letztmalig in diesem Jahr Grüngut auf dem Gelände des „Wertstoffhofes am Südring“ angeliefert werden. Grünschnitt, der danach anfällt, ist beim Entsorgungszentrum in Obermooweiler zu den bekannten Öffnungszeiten abzugeben.

#### Infos von der Deutschen Rentenversicherung Videoberatung

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) hat ihr Beratungsangebot erweitert. Damit bietet sie ihren Kundinnen und Kunden die Videoberatung an. Ob aus dem In- oder dem Ausland: Von überall her können die Versicherten per Video mit einer oder einem der Beraterinnen und Berater der Deutschen Rentenversicherung in Kontakt treten. Technisch möglich ist das zum Beispiel mit dem Tablet, dem Laptop oder PC. Welche technischen Voraussetzungen sonst noch nötig sind und wie sie den Video-Kontakt herstellen, erfahren Interessierte im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de). Dort kann man auch einen Termin für die Videoberatung vereinbaren. Die Videoberatung vervollständigt den großen Beratungsmix der Deutschen Rentenversicherung. Sie eignet sich in erster Linie für diejenigen, die Rat und Hilfe rund um die Themen Rente und Rehabilitation suchen. Wer dagegen einen Antrag

stellen möchte, nutzt lieber die Online-Dienste im Internetangebot der Deutschen Rentenversicherung. Versicherte können sich aber auch weiterhin per Telefon oder, nach vorheriger Terminabsprache, persönlich an die Rentenversicherung wenden.

#### Kundenportal

Berlin (drv). „Mein Kundenportal“ der Deutschen Rentenversicherung ist online! Das Portal bündelt zahlreiche Online-Services der Deutschen Rentenversicherung an zentraler Stelle und ist direkt auf der Startseite der Deutschen Rentenversicherung unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) zu finden. Versicherte, Rentnerinnen und Rentner können dort Anträge digital stellen, ihre Post elektronisch empfangen, selbst Auskünfte einholen und Daten einsehen. Auch Bevollmächtigte und Betreuende können das Portal problemlos nutzen und dort Dienste für andere Personen erledigen. Der sichere Zugang funktioniert über die eID-Funktion des Personalausweises, zum Beispiel mit der Ausweis-App, und EU-weit über die eIDAS.

„Mit dem Kundenportal möchte die Deutsche Rentenversicherung Bürgerinnen und Bürgern einen zentralen Zugang zu den Online-Services bieten. Die digitale Kommunikation mit Kundinnen und Kunden beschleunigt die Bearbeitung von Anträgen und die Beantwortung von Anfragen. Das hilft den Nutzerinnen und Nutzern und entlastet gleichzeitig die Mitarbeitenden“, heißt es bei der Deutschen Rentenversicherung. Die Dienste können orts- und zeitunabhängig sowie auf verschiedenen Geräten genutzt werden – auch das erhöht die Flexibilität. Das Portal wird kontinuierlich um weitere Funktionen ergänzt. Zunächst wird jedoch getestet, wie die Kundinnen und Kunden das Portal annehmen. Für Fragen und Anregungen gibt es im Kundenportal daher eine eigene Feedback-Funktion.

#### Freiwillige Beiträge / Minijob

Freiwillige Beiträge für das jeweilige Kalenderjahr können Sie grundsätzlich bis zum 31. März des Folgejahres bezahlen. Durch diese Beiträge können Mindestversicherungszeiten für einen Rentenanspruch erfüllt und bereits bestehende Rentenanwartschaften aufrechterhalten werden. Zusätzlich erhöhen die Beiträge die spätere Rente.

Besonders Menschen, die ihren Anspruch auf eine Rente wegen verminderter Erwerbsfähigkeit durch freiwillige Beiträge sichern oder Lücken im Versicherungsverlauf schließen wollen, sollten die Frist unbedingt einhalten.

Sie wollen mehr erfahren? Informationen erhalten Sie am kostenlosen Servicetelefon der Deutschen Rentenversicherung unter 0800 1000 4800 und unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) im Internet. Dort können Sie auch die kostenlose Broschüre „Freiwillig rentenversichert: Ihre Vorteile“ bestellen. Werden freiwillige Beiträge überwiesen, müssen die Versicherungsnummer und der Zeitraum angegeben werden, für den die Beiträge gelten sollen. Alle in Deutschland lebenden Menschen, die nicht versicherungspflichtig beschäftigt und mindes-



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):**

**116117 (Anruf ist kostenlos)**

**Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis:**

Allgemeine Notfallpraxis Wangen  
Oberschwabenklinik – Westallgäu-Klinikum Wangen  
Am Engelberg 29, 88239 Wangen im Allgäu  
Sa., So. und an Feiertagen 9 – 19 Uhr

Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen oder Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der

**Notrufnummer 112.**

### Zahnärztlicher Notdienst

Einheitliche Rufnummer (0180) 5911630

### Sozialstation St. Vinzenz,

Ravensburger Str. 13, Wangen, Tel. (07522) 913010

## APOTHEKENDIENST

### Nacht- und Sonntagsdienst der Apotheken

#### Freitag, 03. November 2023:

Elisabethen-Apotheke, Marktstr. 23,  
88299 Leutkirch, Tel: (07561) 3622

#### Samstag, 04. November 2023:

Schloß-Apotheke, Marktstr. 18,  
88410 Bad Wurzach, Tel: (07564) 93330

#### Sonntag, 05. November 2023:

Beilharz-Apotheke, Wassertorstr. 6,  
88316 Isny, Tel: (07562) 97470

#### Montag, 06. November 2023:

Apotheke im Gesundheitszentrum, Siemensstr. 12,  
88239 Wangen, Tel: (07522) 931077

#### Dienstag, 07. November 2023:

Kornhaus-Apotheke, kornhausstr. 12,  
88299 Leutkirch, Tel: (07561) 9 88 8 0

#### Mittwoch, 08. November 2023:

St. Martins-Apotheke, Bindstr. 49,  
88239 Wangen, Tel: (07522) 2460

#### Donnerstag, 09. November 2023:

Kloster-Apotheke, Wassertorstr. 5,  
88316 Isny, Tel: (07562) 975560

#### Freitag, 10. November 2023:

Staufen-Apotheke, Martinstorplatz 4,  
88239 Wangen, Tel: (07522) 6585

*Jeweils von 08:30 - 08:30 Uhr am nächsten Tag*

tens 16 Jahre alt sind, können diese freiwilligen Beiträge leisten. Dies gilt auch für Deutsche, die im Ausland wohnen. Wer eine vorgezogene Altersvollrente bezieht, kann bis zum Erreichen des regulären Rentenalters ebenfalls freiwillige Beiträge zahlen und damit die Rente weiter erhöhen.

Wer heutzutage einen **Minijob** aufnimmt und diesen nicht nur kurzfristig ausübt, ist in der Rentenversicherung automatisch pflichtversichert. Dies hat zur Folge, dass der Arbeitgeber vom Lohn den Beitragsanteil in Höhe von aktuell 3,6 Prozent einbehält. Bei einem Verdienst von 520 Euro ergibt sich somit ein Eigenbeitrag von 18,72 Euro. Der Beitragsanteil des Arbeitgebers beträgt 15 Prozent. Für geringfügig Beschäftigte in Privathaushalten gelten andere Prozentsätze.

Die Einzahlungen erhöhen den späteren Rentenanspruch. Viel wichtiger ist aber, dass vollwertige Pflichtbeiträge erworben werden. Dadurch kann sich der Minijobber das komplette Leistungsangebot der gesetzlichen Rentenversicherung sichern. Unter anderem kann der Anspruch auf eine Rente wegen Erwerbsminderung oder Leistungen zur Rehabilitation aufrechterhalten bzw. begründet werden.

Wer dennoch den geringen Eigenbeitrag sparen möchte, kann beim Arbeitgeber die Befreiung von der Rentenversicherungspflicht beantragen. Vorher sollte jedoch eine Beratung beim Rentenversicherungsträger in Anspruch genommen werden.

### Aufruf zur Haus- und Straßensammlung vom 22. Oktober bis 19. November 2023

**Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. bittet um Ihre Spende für die deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland und die Jugendarbeit**

Mit seiner humanitären Aufgabe der Kriegsgräberfürsorge leistet der Volksbund seit Jahrzehnten einen Beitrag zur unmittelbaren Friedensarbeit. Das Vermächtnis aller Kriegstoten, der gefallenen Soldaten und der zivilen Opfer ist und bleibt die richtige und wichtige Mahnung vor jeder Kriegsgefahr.

Bitte unterstützen Sie unsere vielfältige und wichtige Friedensarbeit und spenden Sie bei der diesjährigen Haus- und Straßensammlung oder überweisen Sie auf folgendes Konto:

**Bankverbindung: Sparkasse Bodensee**

**IBAN: DE81 6905 00010000 0122 52**

**Außerdem finden Sie an folgenden Orten Spendenkassen: Ortsverwaltung Leupolz, Ortsverwaltung Karsee, Dorfmarkt Leupolz und Dorfladen Karsee**

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Wangen im Allgäu  
Telefon (07522) 74-240/-241, Telefax (07522) 74-199

**Verantwortlich für den Textteil:**  
Herr Spang (Sport- und Kulturamt Stadt Wangen)

**Ortsverwaltung Leupolz:**  
Telefon (07506) 254, Telefax (07506) 515  
E-Mail: ov-leupolz@wangen.de

**Ortsverwaltung Karsee:**  
Telefon (07506) 265, Telefax (07506) 227  
E-Mail: ov-karsee@wangen.de

**Herstellung und Vertrieb:**  
Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Str. 14, 70806 Kornwestheim  
Telefon (07154) 8222-70

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Katharina Härtel  
Anzeigenberatung: Telefon (07154) 8222-70  
E-Mail: anzeigen@duv-wagner.de  
Anzeigenschluss: Mittwoch, 7 Uhr, abhängig je nach Feiertag  
Erscheint wöchentlich freitags. Bezugsgebühr Jahresabo 34,00 Euro.

# Einladung zum Martinsfest

Liebe Kinder, liebe Eltern,  
recht herzlich möchten wir Sie zu unserem  
diesjährigen Martinsfest einladen.

Wir treffen uns mit unseren schönen Laternen am

Freitag, den 10. November 2023,  
um 17 Uhr, auf dem Parkplatz vor der Grundschule Leupolz.



Wir werden gemeinsam singen, die Mantelteilung erleben und mit unseren Laternen durchs Dorf ziehen. Der Abschluss wird wieder vor der Grundschule sein. Dort werden Martinsbrote ausgeteilt und der Elternbeirat wird Kinderpunsch ausschenken (gerne gegen eine kleine Spende). Bringen Sie dafür bitte Ihre eigene Tasse mit.

Miteinander teilen - sich gegenseitig helfen - Toleranz - Mitgefühl

Diese Themen begleiten uns während der Vorbereitung auf St. Martin und sollen auch während unseres Festes im Mittelpunkt stehen. Daher verzichten wir bewusst auf einen Verkauf von Speisen und Getränken.

Damit trotzdem niemand leer ausgeht freuen wir uns über viele leckere „Martinsbrot-Spenden“ die wir miteinander teilen können. Sie können die Martinsbrote am Freitag von 7.15 bis 13.15 Uhr im Kindergarten, oder ab 16.45 Uhr direkt vor der Schule abgeben.

Hier bekommen Sie einen einfachen Rezeptvorschlag:

## Zutaten:

Quark	150 gr.
Zucker	75 gr.
Vanillezucker	1 Päckchen
Salz	1 Prise
Öl	6 Eßlöffel
Milch	4 Eßlöffel
Mehl	300 gr.
Backpulver	1 Päckchen
Eigelb	1

## Martinsbrötchen

Quark mit Zucker, Vanillezucker, Salz, Öl und Milch verrühren.  
Mehl und Backpulver mischen und über die Quarkmasse sieben,  
schnell zu einem geschmeidigen Teig verkneten.

Kleine Brötchen formen und auf ein gefettetes oder mit Backpapier ausgelegtes  
Backblech legen. Brötchen mit Eigelb bepinseln.  
Bei 190 ° 15 - 20 Minuten backen (Umluft 170 °).

Wir freuen uns auf ein gemeinsames Martinsfest mit Ihnen.

Ihr Leupolzer Kindergartenteam

KINDERGARTEN  
LEUPOLZ ✨



## KINDERGARTENNACHRICHTEN

### KINDERGARTEN LEUPOLZ



#### Kinderbuchausstellung im Kindergarten Leupolz

Liebe Eltern, liebe Interessierte,  
in der **Woche vom 06. – 10. November** findet bei uns im Kindergarten eine **Kinderbuchausstellung** der Buchhandlung Natterer aus Wangen statt. Gerne möchten wir Sie zu unseren Öffnungszeiten dazu einladen vorbei zu kommen und ein bisschen zu schmökern. Natürlich können alle Bücher bestellt werden. Vielleicht ist ja auch das ein oder andere Nikolaus- oder Weihnachtsgeschenk mit dabei.

Für 10 % des Erlöses darf sich der Kindergarten selber mit Büchern eindecken.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Ihr Leupolzer Kindergarten team



## BEKANNTMACHUNGEN DER ORTSCHAFT LEUPOLZ

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung Leupolz vom 06.11. bis 10.11.2023

Montag:	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 17:30 Uhr
Mittwoch:	<b>geschlossen</b>
Donnerstag:	08:00 - 12:00 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

Sie erreichen uns während der Öffnungszeiten telefonisch unter 07506/254 oder per E-Mail an [ov-leupolz@wangen.de](mailto:ov-leupolz@wangen.de)

**Die Sprechzeiten unseres Ortsvorstehers sind an Öffnungstagen:**

Dienstag:	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 - 12.00 Uhr

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin, Tel. 07506/254.

### Terminübersicht November

#### Freitag, 03. November

Restmüll !!!

#### Samstag, 04. November

18:00 Uhr Theater „Drei Witwen lassen's krachen“, Gasthaus Hirsch - Kartenvorverkauf unter [www.ttnofels.at](http://www.ttnofels.at)

#### Dienstag, 07. November

Biotonne

#### Donnerstag, 16. November

Restmüll

14:00 Uhr Vortrag von Diakon Rosenthal, Seniorenkreis, Gemeindehaus

#### Sonntag, 19. November

Kriegerjahrtag

#### Dienstag, 21. November

Biotonne

Papiertonne

#### Samstag, 25. November

Leupolzer Wintererwachen, Schulgelände  
Herbstkonzert der Musikkapelle Leupolz, Turn- und Festhalle

#### Sonntag, 26. November

Leupolzer Wintererwachen, Schulgelände

#### Donnerstag, 30. November

Restmüll

**Bitte beachten Sie, dass die Gelbe Tonne je nach Wohnbereich unterschiedliche Abfahrtstermine hat. Diese entnehmen Sie bitte Ihrem persönlichen Müllkalender!**

## BEKANNTMACHUNGEN DER ORTSCHAFT KARSEE

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltung Karsee 06.11. - 10.11.2023

Montag:	08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag:	08:30 - 12:00 Uhr
Mittwoch:	<b>geschlossen</b>
Donnerstag:	08:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:30 - 12:00 Uhr

Sie erreichen uns während der Öffnungszeiten telefonisch unter 07506/265 oder per E-Mail an [ov-karsee@wangen.de](mailto:ov-karsee@wangen.de)

**Sprechzeiten unserer Ortsvorsteherin Frau Keller am Dienstag und Freitag und nach Vereinbarung.**

### Terminübersicht

#### Oktober / November

#### Donnerstag, 02. November

20.00 Uhr Gesamtprobe, Feuerwehr, Oberhalden

#### Freitag, 03. November

Restmüll !!!

#### Dienstag, 07. November

Biotonne

#### Samstag, 11. November

Narrentaufe, Narrenzunft

#### Montag, 13. November

Martinimarkt Wangen im Allgäu

#### Donnerstag, 16. November

Restmüll

20.00 Uhr, Gruppe 2, Feuerwehr, Oberhalden

#### Sonntag, 19. November

Kriegerjahrtag/Volkstrauertag

#### Dienstag, 21. November

Biotonne

Papiertonne

#### Donnerstag, 30. November

Restmüll

**Bitte beachten Sie, dass die Gelbe Tonne je nach Wohnbereich unterschiedliche Abfahrtstermine hat. Diese entnehmen Sie bitte Ihrem persönlichen Müllkalender!!!**



## Die Straßenverkehrsbehörde der Stadt Wangen im Allgäu erlässt folgende verkehrsrechtliche Anordnung:

Die Ortsstraße „Kohlhaus“ in 88239 Wangen im Allgäu, zwischen der K7991 und dem Gebäude Nr. 1 wird vom 30.10.2023 bis zur Beendigung der Bauarbeiten, längstens bis 15.11.2023 für die Dauer von einer Woche für den Gesamtverkehr gesperrt. Der Grund für die Sperrung bzw. Verkehrsbeeinträchtigungen ist eine Deckensanierung

## VEREINSNACHRICHTEN KARSEE

### BLUTREITERGRUPPE KARSEE

#### Blutreiter Versammlung

Wir laden zur Versammlung ein.

Am 23.11.2023 um 19.00 Uhr im Klosterhof in Eggenreute.

Tagespunkte:

Neuwahlen

Jahresrückblick

Euer Ronald

### HELFERKREIS KARSEE



#### Wir benötigen dringend Material fürs Kleiderstüble

Unser Kleiderstüble in der Alten Schule ist sehr beliebt bei unseren Geflüchteten. Deshalb benötigen wir wieder dringend Dinge wie z.B. Winterkleidung, Haushaltsgegenstände, Dekosachen, Sofa, Kissenn, Bettwäsche.

Besonders für die Kinder: Kleidung, Spielzeug, Buggy, ...

Einfach gerne an den Helferkreis wenden. Zuständig fürs Kleiderstüble sind: Birgit Prinz, Telefon: 07506/951071 und Nicole Specker, Telefon: 0162/761 39 39

## AUS DEN ORTSCHAFTEN

### Tage des offenen Ateliers von Andreas Scholz

Ein Wald, ein Park, eine weite Landschaft - das sind Orte, in uns berühren. Der im Allgäu wohnhafte Künstler möchte mit seinen Bildern die Energie dieser Orte in unsere Behausungen bringen, die uns in guten und weniger guten Zeiten Ruhe und Inspiration geben können.

Villa Farny, Dürren 2, 88353 Kisslegg

Freitag, 3. November 2023 - 15 bis 22 Uhr

Samstag, 4. November 2023 - 15 bis 22 Uhr

Sonntag, 5. November 2023 - 12 bis 18 Uhr

### Die Burgbühne Neuravensburg e.V.

spielt in der Turn- und Festhalle Neuravensburg die Komödie in 2 Akten

„Der Tag, an dem der Papst gekidnappt wurde“

von João Bethencourt

Aufführungen:

**Samstag, 04.11.2023 20:00 Uhr**

**Sonntag, 05.11.2023 18:00 Uhr**

**Freitag, 10.11.2023 20:00 Uhr**

**Samstag, 11.11.2023 20:00 Uhr**

**Sonntag, 12.11.2023 18:00 Uhr**

Saalöffnung 1 Stunde vor Aufführungsbeginn

Kartenreservierungen:

Online unter: [www.burgbuehne-neuravensburg.de](http://www.burgbuehne-neuravensburg.de)

Telefonisch: 0157 53566747

Montag und Mittwoch 19.00 - 21.00 Uhr

Sonntag 9:00 - 11:00 Uhr

Karten sind auch an der Abendkasse erhältlich

Eintritt: 10,00 Euro

Die Burgbühne Neuravensburg freut sich auf Ihren Besuch

### Roggenzeller Winterkinosaison

Vorankündigung

**Die Roggenzeller Winterkinosaison 2023/2024 beginnt!**

Auf dem Programm stehen Filme, die uns berührt haben, die uns zum Lachen und zum Nachdenken brachten, die wir einfach sehenswert finden. Auch diesmal wieder dabei ein Film für Kinder (in Begleitung Erwachsener) und seit langem wieder einmal ein „Oldie“.

**Programm:**

**Sonntag, 12. November 2023, 20.00 Uhr**

„The Peanut Butter Falcon“

**Samstag, 16. Dezember 2023, 17.00 Uhr**

„Die Legende vom Weihnachtsstern“

Für Kinder ab 6 Jahren in Begleitung Erwachsener

**Sonntag, 14. Januar 2024, 20.00 Uhr**

„Der Club der toten Dichter“

**Sonntag, 11. Februar 2024, 20.00 Uhr**

„Mittagsstunde“

**Sonntag, 10. März 2024, 20.00 Uhr**

„Edie - Für Träume ist es nie zu spät“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Kino-Team der Kath. Kirchengem. Roggenzell

### SV Falken und SV Primisweiler

Mitstreiter für den Skilift Berger Höhe gesucht

**Wintersportfreunde des SV Falken und SV Primisweiler hoffen auf Verstärkung - Die Stadt unterstützt**

Der Skilift Berger Höhe bietet seit dem Zweiten Weihnachtsfeiertag 1970 Kindern, Familien und Erwachsenen Skivergnügen direkt vor der Stadt. Das soll auch so bleiben, hofft Hubert Diem, der gemeinsam mit seinem Bruder damals den Lift baute und seit mehr als 50 Jahren betrieb. Nun hofft er zusammen mit Mitstreitern auf eine Zukunft. Doch weitere Unterstützung tut Not. Nun trafen sich Hubert Diem, Ralf Brugger vom SV Falken, Willi Streitmüller vom SV Primisweiler und Ingo Schuol als Nachbar der Anlage mit Oberbürgermeister Michael Lang und Kultur- und Sportamtsleiter Hermann Spang im Rathaus, um über die Zukunft des Skilift-Betriebs zu beraten. Klar ist: Es braucht eine Gemeinschaft, die sich für und am Skilift engagiert. Die Hoffnung ist also, es finden sich Skibegeisterte, die den Lift vor der Haustür gern am Laufen halten wollen. Zum Beispiel, dass ihre Kinder oder Enkelkinder dort das Skifahren lernen - so wie sie früher auch. Oder die ins Allgäu gezogen sind, weil sie die Nähe zum Wintersport schätzen. Bei beiden Modellen sagte OB Lang die Unterstützung der Stadt Wangen zu.

Letztlich geht es bei einem Engagement für den Lift an der Berger Höhe um eine paar Wochen im Winter, inzwischen meist im Januar und Februar. Bisher war der Lift dann in den Ferien und an den Wochenenden ab 10 Uhr besonders populär.

Natürlich ist es derzeit noch viel weniger absehbar, ob und wann der Schnee kommt, als in den 70er und 80er Jahren. Doch



die Skisportfreunde sind sicher: „Es wird immer wieder Winter mit Schnee geben.“ Deshalb suchen die Engagierten Mitstreiter, die es sich vorstellen können, den Lift gemeinsam zu betreiben. Ob ein eigener Verein dafür gegründet oder eine Abteilung bei einem der beiden Vereine geschaffen werden müsste, damit auch alle rechtlichen und Versicherungsfragen gelöst werden können, ist noch in der Klärung. Denn erst steht die Frage im Raum: Gibt es Menschen, deren Herz für den Lift schlägt - vielleicht sogar aus der Siedlung heraus?

OB Lang erinnert an den Wangener Funken, der ebenfalls weiter besteht, weil sich aus der Haid und Berger Höhe heraus Engagierte gefunden haben. Und ermutigt: „Je mehr Menschen sich das vorstellen können, auf desto mehr Schultern würde der Betrieb verteilt.“ Er hofft, dass die Suche erfolgreich verläuft. „Das würde die Sache und das würde Herr Diem verdienen“, sagte er. Das Kultur- und Sportamt sammelt die Namen der Personen, die sich eine Mitarbeit vorstellen können. Interessierte melden sich bei per E-Mail unter kulturamt@wangen.de oder telefonisch 07522 / 74-258 (Myriam Deuring).

Das nächste Treffen mit allen Interessierten ist im Rathaus am 16. November 2023, um 18 Uhr angesetzt. Auch wer vergessen hat sich zu melden, aber trotzdem Lust auf eine Mitarbeit hat, ist dabei herzlich willkommen.

## 50 Jahre Städtetheater Württembergisches Allgäu

### Jubiläumskonzerte

Bei der Herbstkonzertreihe des Städtetheater Württembergisches Allgäu steht das Programm ganz im Zeichen des 50-jährigen Jubiläums. Mit einer Sinfonia von Johann Christian Bach, die das Städtetheater im 1. Konzert der Gründung am 28. Juni 1973 gespielt hat, beginnt der Konzertabend. Um die Zeitspanne von 50 Jahren hörbar zu dokumentieren, werden jeweils Werke aufgeführt, die zu den runden Jubiläen gespielt wurden. So ist neben einzelnen Sätzen der Sinfonien Nr. 6 und Nr. 8 von Ludwig van Beethoven auch die Suite „la Jolie Fille de Perth“ von Georges Bizet zu hören. Aus der 4. Sinfonie von Robert Schumann erklingt das Scherzo sowie der Festmarsch für großes Sinfonieorchester von Richard Strauss.

Der Dirigent des Abends ist Marcus Hartmann.

Eintrittskarten mit freier Platzwahl sind ab Montag, den 30. November 2023 bei den nachgenannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

Erwachsene 15,- € (mit SZ-AboKarte 2,- € Ermäßigung), ermäßigt 12,- €, für JMS Schüler 8,- € (erhältlich mit dem JMS Gutschein), Restkarten an der Abendkasse jeweils 1 Stunde vor Konzertbeginn. Online-Kartenvorverkauf über [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

### Konzert Freitag, 17. November 2023

Leutkirch, Festhalle 20.00 Uhr

Vorverkauf: Tourist-Info der Stadt Leutkirch; Telefon 0 75 61/8 71 54

### Konzert Samstag, 18. November 2023

Isny, Kurhaus am Park 19.30 Uhr

Vorverkauf: Isny Info; Telefon 0 75 62/9 99 90 50

### Konzert Sonntag, 19. November 2023

Wangen, Festsaal Waldorfschule 17.00 Uhr

Vorverkauf: Gästeamt der Stadt Wangen; Telefon 0 75 22/74 21 1

### Weitere Hinweise auf der Homepage:

[www.staedteorchester-allgaeu.de](http://www.staedteorchester-allgaeu.de)

## Regierungspräsidium Tübingen

**Verbesserung der Versorgung der Bevölkerung bei medizinischen Notfällen in den Landkreisen Ravensburg, Sigmaringen und Zollernalbkreis**

### Förderung des Rettungsdienstes

## Rund 913.000 Euro für Projekte im Regierungsbezirk Tübingen

Mit rund 913.000 Euro fördert das Land Baden-Württemberg im Regierungsbezirk Tübingen in diesem Jahr bauliche Maßnahmen in der bodengebundenen Notfallrettung sowie in der Berg- und der Wasser-Rettung. „Mit diesen Fördermitteln tragen wir zur Leistungsfähigkeit und Einsatzbereitschaft unserer Rettungsdienstorganisationen bei. Davon profitiert die Versorgung der Bevölkerung bei medizinischen Notfällen. Besonders freue ich mich, dass wir damit auch die Rahmenbedingungen für die vielen ehrenamtlichen Einsatzkräfte verbessern. Sie leisten einen wichtigen Beitrag für eine funktionierende Gesellschaft, und vor ihrem selbstlosen Engagement für Andere habe ich großen Respekt“, so Regierungspräsident Klaus Tappeser. Über die sogenannte Verwaltungsvorschrift des Innenministeriums über die Förderung von Investitionen nach dem Rettungsdienstgesetz können der Neubau, der Umbau, die Sanierung und die Erstausrüstung von baulichen Anlagen der Hilfsorganisationen gefördert werden. Das Regierungspräsidium Tübingen hat aktuell Bewilligungsbescheide für vier Vorhaben im Regierungsbezirk an die Landesverbände der Hilfsorganisationen versandt.

Zur zweckmäßigen und sicheren Unterbringung von Fahrzeugen der bodengebundenen Notfallrettung sowie deren Besetzungen in der Rettungswache Sigmaringen sowie für die Erstausrüstung der Rettungswache

Aulendorf erhält die Malteser Hilfsdienst gGmbH Region Baden-Württemberg insgesamt rund 651.000 Euro. Diese Fördermittel tragen dazu bei, die Einsatzbereitschaft des Rettungsdienstes zu erhalten und die Rettungswachen mit der für ihren Betrieb erforderlichen Ausstattung zu versehen.

Darüber hinaus wird der Wasser-Rettungsdienst mit rund 146.000 Euro gefördert, die an den DLRG Landesverband Württemberg e.V. für die Erstausrüstung der Wasserrettungswache in Wangen im Allgäu fließen. Nachdem in den Vorjahren der Neubau dieser Wasserrettungswache gefördert wurde, dient diese Investition nun der Ausstattung mit dem, was für den Betrieb der Wache und für eine schnelle Hilfe bei Unfällen und medizinischen Notfällen an, auf und in Gewässern notwendig ist.

Schließlich erhält der DRK-Landesverband Baden-Württemberg e. V. für seine Bergwacht Württemberg in Ergänzung zur Förderung im Jahr 2020 weitere rund 115.000 Euro für den Neubau der Bergrettungswache Albstadt. Diese Investition ermöglicht die zeitgemäße und sichere Unterbringung sowohl der ehrenamtlichen Einsatzkräfte wie auch von deren Bergrettungsfahrzeugen sowie von speziellem Bergrettungsgerät und trägt damit dazu bei, die Einsatzbereitschaft der Bergrettung zu sichern.

## Altstadtkonzerte Wangen

*Washington - Kopenhagen - Wangen:*

### Das Trio con Brio Copenhagen zu Gast

Sprudelnde Spielfreude, magischer Dialog, homogenes Zusammenspiel und instrumentale Perfektion sind Begriffe, die häufig über das Trio con Brio Copenhagen zu hören sind. Es gehört zu den wenigen weltweit konzertierenden Klaviertrios. Mit Werken von Beethoven, Schostakowitsch und Prokofjew ist das Trio am Donnerstag, 9. November bei den Wangener Altstadtkonzerten zu Gast. Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr und findet im Dorfgemeinschaftshaus Deuchelried statt. Die Stadthalle wird ab dem 2. November bis auf weiteres als Unterkunft für Geflüchtete genutzt.

Karten gibt es im Gästeamt Wangen (07522 74211 oder [tourist@](mailto:tourist@)



wangen.de) oder bei [www.reservix.de](http://www.reservix.de) sowie an der Abendkasse ab 18.30 Uhr. Schülerinnen und Schüler erhalten ab 15 Minuten vor Beginn Karten auf allen Plätzen für 4 EUR. Informationen zu den verschiedenen Abonnements, auch kombiniert mit Kleinkunstveranstaltungen, gibt es beim Amt für Kultur und Sport (07522 74241 oder [susanne.hertenberger@wangen.de](mailto:susanne.hertenberger@wangen.de)).

## Baustart für den neuen Wetterschutz am Busbahnhof

**Der Zentrale Busbahnhof (ZOB) erhält einen neuen Unterstand:**

**Baustart ist am Montag, 6. November 2023.**

Nachdem in diesem Jahr bereits die Treppe von der Altstadt zum Bahnhof und der Belag des Zentralen Busbahnhofs erneuert wurde, schließt sich jetzt der Rückbau des in die Jahre gekommenen Unterstands und häufig von Vandalen missbrauchten Wetterschutzes samt Toilettenanlage an. Damit wird dem Bahnhofsvorplatz ein neues einladendes Gesicht gegeben.

Sobald die alte Bausubstanz beseitigt ist, erstellt die Stadt einen neuen, offenen Unterstand. Es handelt sich dabei um einen Stahlbau. Neue Toilettenanlagen werden als Holzmodulbau in das Gebäude integriert. Wie der verantwortliche Planer bei der Stadt, Martin Schwenger sagt, wird das Gebäude bis Weihnachten nutzbar gemacht. Die Pflasterung des Bodens schließt sich im Frühjahr 2024 an.

Um den neuen Unterstand optisch wie natürlich in die Umgebung einzupassen, wird er von Bäumen umrahmt werden. Das Konzept für das Grün entstand in Zusammenarbeit mit dem Landschaftsplaner Martin Kappler.

## Tanzkaffee mit den Salonikern

Die Herbstreihe Tanzkaffee mit den Salonikern wird am Donnerstag, 9. November, 15 Uhr im Gemeindezentrum St. Ulrich fortgesetzt. Unter der Leitung von Gerd Frank spielen die Saloniker ein buntes Musikprogramm für jede Tanzvorliebe. Das Serviceteam des Gemeindezentrums bewirbt mit Kuchen, Kaffee und weiteren Getränken. Der Eintritt ist frei. Es wird um eine Spende gebeten. Weitere Tanzkaffeeterminen im Gemeindezentrum St. Ulrich, Karl-Speidel-Straße 13, sind der 7. Dezember 2023 und der 11. Januar 2024.

## ALLGEMEINE BEKANNTMACHUNGEN

### Die Stadt Wangen fragt Eltern zur Kinderbetreuung

Auch 2023 soll auf Initiative des Gesamtelternbeirats der Wangener Kindergärten (GEB) eine Umfrage unter jungen Familien durch die Stadt Wangen stattfinden. Ziel ist es, die aktuelle und geplante Betreuungssituation für ihre Kinder abzufragen. Angesprochen sind Eltern von Kindern, die zwischen dem 1. November 2019 und dem 30. November 2023 geboren sind oder erwartet werden.

Die Umfrage wurde durch den Gesamtelternbeirat der Wangener Kindergärten (GEB) angeregt. Um ein möglichst aussagekräftiges Bild zu bekommen, erhofft sich die Stadt einen hohen Rücklauf, wobei nur ein Fragebogen pro Kind ausgefüllt werden soll.

Unter anderem möchte die Stadt wissen, ab welchem Alter ein Kind in eine Einrichtung gehen soll; ob ein Kind aktuell zu Hause oder in einer Einrichtung betreut wird; welche Betreuungszei-

ten favorisiert werden. Gefragt wird auch, ob Eltern zusätzlich zur Kindergarten/Tagesstätten-Betreuung weitere Unterstützung brauchen, um Beruf und Kinderbetreuung zu vereinbaren. Auch die Gründe für die Wahl der Einrichtung sind von Interesse. Der komplette Fragebogen ist auf der Homepage der Stadt Wangen aufzufinden unter **[wangen.de/umfrage](http://wangen.de/umfrage)**. Die Umfrage dauert von Montag, 16. Oktober 2023 bis Donnerstag, 30. November 2023. Ausgewertet wird der Fragebogen anonym.

## AUS DEM UMLAND

### Qualifizierung in der Kindertagespflege

Im September 2023 haben 10 Tagespflegepersonen erfolgreich den Qualifizierungskurs in einem Umfang von 300 Unterrichtseinheiten abgeschlossen. Das Jugendamt gratuliert zum gelungenen Abschluss und freut sich auf die Zusammenarbeit mit den nun neuen selbstständigen Tagespflegepersonen.

Jedes Kind hat, ab Vollendung des ersten Lebensjahres, den Anspruch auf einen Betreuungsplatz in einer Kindertagespflege, Krippe oder Kindergarten. Die Tagespflege zeichnet sich hierbei durch eine besonders familiennahe und flexible Betreuung aus. Die Kindertagespflege kann aber auch für ältere Kinder bis zum 14. Lebensjahr ergänzend in Anspruch genommen werden. Das Jugendamt Ravensburg bietet jedes Jahr einen Qualifizierungskurs, aufbauend auf dem Curriculum des Deutschen Jugendforschungsinstitutes (DJI), für Tageseltern an. Die Inhalte erstrecken sich dabei von rechtlichen Grundlagen, über den Kinderschutz und pädagogische Themen wie Entwicklung des Kindes, Bindung, Naturpädagogik etc. Alle Teilnehmenden schreiben eine Konzeption und der Kurs schließt mit einem Abschlusskolloquium ab.

Die Vermittlung, Beratung und Begleitung der Kindertagespflegepersonen wird in Kooperation vom Landratsamt Ravensburg, der Caritas Bodensee-Oberschwaben und dem Diakonischen Werk Ravensburg umgesetzt. Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage [www.tagespflege-ravensburg.de](http://www.tagespflege-ravensburg.de).

Der nächste Vorbereitungskurs für interessierte Tagespflegeeltern startet im März 2024 in Weingarten. Gerne beraten sie auch hierzu die Vermittlungsstellen der Diakonie und der Caritas.

### Online-Fortbildung für landwirtschaftliche Direktvermarkter

**„Bargeldlose Bezahlsysteme in Direktvermarktung und Hofgastronomie“**

Bargeldloses Bezahlen liegt im Trend und hat nicht erst in der Zeit der Corona-Pandemie weiter an Bedeutung gewonnen. Auch in Betrieben mit Direktvermarktung, Ferienbetten oder Hofgastronomie äußern Kunden öfters den Wunsch, mit einer Karte oder mit Smartphone oder Smartwatch zu bezahlen.

Um landwirtschaftlichen Betrieben verschiedene Bezahlmöglichkeiten für ihre Kundschaft aufzuzeigen, bietet der Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamts Sigmaringen in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Biberach am **Dienstag, den 21. November 2023 um 19:00 Uhr** eine überregionale online-Fortbildung an.

Die Referentin Frau Dr. Sophia Goßner von der Bayerischen Landesanstalt für Landwirtschaft, Institut für Agrarökonomie in Ruhstorf, ist Expertin auf dem Gebiet der bargeldlosen Bezahl-systeme. Bei der Online-Fortbildung informiert sie über aktuelle Entwicklungen beim bargeldlosen und kontaktlosen Bezahlen. Sie stellt verschiedene Möglichkeiten zur Erweiterung des



Zahlungsangebots mit deren Vorteilen und Herausforderungen vor. Außerdem gibt die Referentin Tipps für den Einstieg ins bargeldlose Bezahlen und Impulse dafür, das richtige System für den eigenen landwirtschaftlichen Betrieb zu finden. Auch die rechtlichen Rahmenbedingungen werden umrissen. Für die Teilnahme an der Fortbildung ist eine **Anmeldung bis Mittwoch, 15. November 2023** über den Veranstaltungskalender des Landkreises Sigmaringen auf der Internetseite [www.landkreis-sigmaringen.de/veranstaltungen](http://www.landkreis-sigmaringen.de/veranstaltungen) erforderlich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Für die Teilnehmenden fallen keine Kosten an.

*Hinweis: Die Veranstaltung wird überregional für die „Region Oberschwaben / Bodenseekreis“ angeboten. Interessierte landwirtschaftliche Direktvermarkterinnen und Direktvermarkter aus dem Bodenseekreis und dem Landkreis Ravensburg sind herzlich dazu eingeladen.*

## KIRCHENMITTEILUNGEN

### GEMEINSAME KIRCHENMITTEILUNGEN LEUPOLZ/KARSEE

#### Erstkommunionvorbereitung 2023/2024

Die Erstkommunionvorbereitung steht unter dem Leitwort „Du gehst mit!“ Der Elternabend findet am Dienstag, 7. November, 19.30 Uhr im Giebelsaal des Gemeindehaus Leupolz statt. Eingeladen sind alle Eltern der Drittklässler aus Leupolz und Karsee.

#### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE Sankt Laurentius Leupolz



#### Gottesdienste 2. – 12. November

##### Donnerstag, 2. November – Allerseelen

„Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa“

19:00 Uhr Requiem für alle Verstorbenen

##### Sonntag, 5. November – 31. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Rosenkranz

10:30 Uhr Heilige Messe

10:30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

##### Mittwoch, 8. November

07:45 Uhr Schüलगottesdienst in der Grundschule

##### Sonntag, 12. November – 32. Sonntag im Jahreskreis

„Martinus-Kollekte“

09:00 Uhr Heilige Messe

#### Besondere Totengedenken:

Sonntag, 5. November

Alois (Jahrtag), Wolfgang und Norbert Detzel

Jahrtagsstiftung Eugen Kling

Sonntag, 12. November

Josef (Jahrtag) und Klara Brauchle

**Am Allerseelentag**, 2. November, feiern wir um 19 Uhr das Requiem für alle Verstorbenen für Leupolz und Karsee in der Pfarrkirche in Leupolz.

#### Kindergottesdienst

Liebe Eltern, liebe Kinder

Herzliche Einladung zu unserem Kindergottesdienst am Sonntag, 5. November um 10.30 Uhr im Gemeindehaus in Leupolz.

Unser Thema: Gebt dem Kaiser, was dem Kaiser gehört und

Gott, was Gott gehört.

*Bis bald Bettina Wandel*

#### Kirchengemeinderat

Der Kirchengemeinderat trifft sich zur nächsten öffentlichen Sitzung am Mittwoch, 8. November, 20 Uhr im Gemeindehaus

#### Zählung der Gottesdienstbesucher

Am Sonntag, 12. November, werden im Gottesdienst alle Gottesdienstbesucher für statistische Zwecke gezählt.

#### Öffnungszeiten

Donnerstags 09:00 bis 10:30 Uhr

Tel.: 07506/266 Fax: 07506/951012

E-Mail: [StLaurentius.Leupolz@drs.de](mailto:StLaurentius.Leupolz@drs.de)

Homepage: [www.katholische-kirche-wangen.de](http://www.katholische-kirche-wangen.de)

Pfarramt St. Martin, Wangen

Telefon: 07522/973411 - Fax: 07522/973432

#### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### Sankt Kilian Karsee



#### Gottesdienste vom 05. bis 12. November 2023

##### Sonntag, 05. November - 31. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Heilige Messe

##### Sonntag, 12. November - 32. Sonntag im Jahreskreis

Martinuskollekte

10:30 Uhr Heilige Messe

#### Besondere Totengedenken

So 12.11.

*Peter Schnell*

#### Zählung der Gottesdienstteilnehmer am Sonntag, 12. November.

#### Öffnungszeiten

donnerstags 09:00 bis 11:30 Uhr

Tel.: 07506/248 Fax: 07506/951012

E-Mail: [stkilian.karsee@drs.de](mailto:stkilian.karsee@drs.de)

Homepage: [www.katholische-kirche-wangen.de](http://www.katholische-kirche-wangen.de)

Pfarramt St. Martin, Wangen - Telefon: 07522/973411 -

Fax: 07522/973432

#### SEELSORGEEINHEIT

#### Wangen im Allgäu



#### Ökumenisches Friedensgebet

Herzliche Einladung!

07.11. Evang. Stadtkirche

21.11. St. Martin

05.12. Evang. Stadtkirche

19.12. St. Martin

jeweils um 19 Uhr

ACK - Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen Wangen im Allgäu

#### Orte des Zuhörens

**Wir hören Ihnen gerne zu und wollen für Sie da sein ...**

... weil Gott mit uns ist.

#### Orte des Zuhörens

am Samstag, 4. November, 10.30 - 12.00 Uhr

vor der Kirche St. Martin



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE Wangen im Allgäu



### Gottesdienste und Veranstaltungen

„Bei dir ist die Vergebung, dass man dich fürchte.“ Ps 130,4

#### Donnerstag, 2. November

- 09.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Krabbelgruppe „Kirchenmäuse“
- 10.00 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Seniorentanz
- 19.00 Uhr Wittwaiskirche „Basics Bibelkurs“
- 19.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Probe Chorprojekt „Magnificat“

#### Samstag, 4. November

- 18.00 Uhr Friedenskirche Amtzell Taizé -  
Gottesdienst mit Abendmahl (Verdeil)

#### Sonntag, 5. November

- 09.30 Uhr Stadtkirche Gottesdienst (Hönig)
- 09.30 Uhr OSK Kapelle Gottesdienst (Verdeil)
- 10.00 Uhr Fachkliniken Gottesdienst (Müller)
- 10.45 Uhr Wittwaiskirche Gottesdienst (Hönig)

#### Dienstag, 7. November

- 09.30 Uhr Wittwaiskirche Krabbelgruppe „Kirchenmäuse“
- 16.00 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Kinderkantorei
- 19.00 Uhr Stadtkirche  
Ökumenisches Friedensgebet
- 19.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Probe des Posaunenchores

#### Mittwoch, 8. November

- 10.00 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Ökumenisches Café Mittwoch
- 14.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Konfirmandenunterricht
- 14.00 Uhr Wittwaiskirche Konfirmandenunterricht
- 18.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
„mittwochs zur Mitte kommen“ -  
christliche Zen-Meditation
- 19.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
„einfach singen“

#### Donnerstag, 9. November

- 09.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Krabbelgruppe „Kirchenmäuse“
- 10.00 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Seniorentanz
- 14.00 Uhr Amtzell Haus der Gemeinde  
Ökumenischer Seniorennachmittag
- 19.30 Uhr Stadtkirche Gemeindehaus  
Probe Chorprojekt „Magnificat“

Die Stadtkirche ist für Gebete täglich bis 16 Uhr und die Wittwaiskirche täglich bis 19 Uhr geöffnet.  
Bitte informieren Sie sich auch auf unserer Homepage, evtl. ergeben sich kurzfristig Änderungen:  
[www.evkirche-wangen.de](http://www.evkirche-wangen.de)

#### Evang. Pfarramt Stadtkirche

PfarrerIn Dr. Elisabeth Jooß  
Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen  
Telefon: 07522 2324  
[elisabeth.jooss@elkw.de](mailto:elisabeth.jooss@elkw.de)

#### Evang. Pfarramt Wittwais

PfarrerIn Friederike Hönig  
Siebenbürgenstraße 40, 88239 Wangen im Allgäu  
Telefon: 07522 6210, [friederike.hoenig@elkw.de](mailto:friederike.hoenig@elkw.de)

#### Evang. Pfarramt Amtzell

PfarrerIn Gabriele Verdeil  
Guttenbrunnstr. 22, 88279 Amtzell  
Telefon: 07520 9194571, [gabriele.verdeil@elkw.de](mailto:gabriele.verdeil@elkw.de)

#### Gemeindebüro:

Mo.-Fr. 8.30 - 11.30 Uhr, Mi. auch 14 - 16 Uhr  
Bahnhofplatz 6, 88239 Wangen i. A.  
Telefon: 07522 2324 [gemeindebuero.wangen@elkw.de](mailto:gemeindebuero.wangen@elkw.de)

#### „Es gospelt wieder“ - Gospelworkshop

Alle, die gerne singen und sich vom Groove der Gospels mitnehmen lassen möchten, sind herzlich eingeladen zum Gospelworkshop an der Stadtkirche.

Im Workshop werden mehrstimmige Gospels erarbeitet. Pfrin. i.R. Helena Rauch und Rainer Möser leiten den Workshop. Als Abschluss gestaltet der „Projektchor“ den Gospelgottesdienst in der Stadtkirche am **Sonntag, 12. November um 11 Uhr** mit. Der Workshop findet statt am **Freitag, 10. November, 18.30 bis 20.30 Uhr** und **Samstag, 11. November, 10 Uhr bis 16.00 Uhr** im Gemeindehaus Stadtkirche. Kosten 20 Euro.  
Anmeldungen an das Ev. Bildungswerk Oberschwaben:  
[info@ebo-oab.de](mailto:info@ebo-oab.de)

#### Kirchentreff für Kinder zur Marktzeit am Samstag

Sie möchten in Ruhe am Samstagmorgen einkaufen oder einen Cappuccino trinken? Wir machen es möglich und Ihr Kind (5 - 10 Jahre) wird, währenddessen ein tolles Programm erleben, Lieder singen, Spiele machen und biblische Geschichten hören. Die Treffen finden einmal im Monat, samstags, im Gemeindehaus der Stadtkirche jeweils von **10 bis 12 Uhr** statt. Die nächsten Termine sind am **11.11.** und **16.12.**

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

#### Landratsamt Ravensburg

##### Stadtradeln 2023: Landkreis Ravensburg mit 2,6 Mio. Radkilometern so stark wie nie

Das Ergebnis ist offiziell: Der Landkreis Ravensburg verteidigt beim Stadtradeln auch in diesem Jahr bundesweit seinen starken 3. Platz in der Einwohnerklasse zw. 100.000 bis 499.999 Einwohnern.

Erneut hat die Aktion des Klimabündnisses eine sehr hohe Beteiligung im Landkreis Ravensburg hervorgerufen. Vom 24. Juni bis 14. Juli traten knapp 10.400 Radelnde drei Wochen lang in die Pedale. Mit insgesamt rund 2,6 Mio. geradelten Kilometern wurde das Vorjahresergebnis von ca. 2,3 Mio. Kilometern sogar noch übertroffen. Herausragend: Vier Teilnehmende schafften sogar jeweils mehr als 3.000 km.

Der Kreis Ravensburg belegt damit hinter dem Kreis Steinfurt und dem Kreis Borken (beide Nordrhein-Westfalen) den dritten Platz in seiner Einwohnerklasse. Im Vergleich aller Einwohnerklassen reicht es für den Kreis Ravensburg bundesweit zu Platz 9. Und das noch vor fahrradaffinen Städten wie Freiburg oder Münster. „Ich freue mich sehr über diese großartige Leistung und bin richtig stolz. Das Ergebnis zeigt einmal mehr, dass das Radfahren zum Alltag der Menschen in unserem Landkreis gehört“, so Landrat Harald Sievers.

Als Dankeschön wurden unter allen aktiven Radelnden im Landkreis drei Ortlieb-Fahrradtaschen verlost. Weitere fünf Gewinner/innen erhielten jeweils ein RadKULTUR-Paket mit Fahrrad-Accessoires.

Alle Informationen zur Aktion und die Ergebnisse sind unter <https://www.stadtradeln.de/landkreis-ravensburg/> veröffentlicht. Im Rahmen der Initiative RadKULTUR des Verkehrsministeriums Baden-Württemberg fördert das Land die Teilnahme an der Aktion.

### **Patientenfürsprecher Sven Stöckle ergänzt das Team der Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle im Landkreis Ravensburg**

Der Landkreis Ravensburg hat einen neuen ehrenamtlichen Patientenfürsprecher. Klaus Göppert ist bereits seit 2021 ehrenamtlicher Patientenfürsprecher im Landkreis Ravensburg. Nun unterstützt Sven Stöckle das ehrenamtlich und unabhängig tätige Team. Seine ersten Erfahrungen und Eindrücke fasst er mit einem Zitat von Albert Schweitzer zusammen: „Menschen helfen zu können ist etwas Wunderschönes. Menschen nicht helfen zu können ist schlimm. Menschen nicht helfen zu wollen jedoch das Erbärmlichste.“

Die beiden Patientenfürsprecher vertreten die Interessen der psychisch kranken Menschen und deren Angehörige, bieten aber keine Rechtsberatung an. Sie unterliegen der Schweigepflicht und behandeln alle Angaben vertraulich. Sie vermitteln entweder allein oder wenn gewünscht gemeinsam mit Betroffenen und Angehörigen. Ziel ist es, eine annehmbare und befriedigende Lösung zu erreichen und eine Brücke zum gegenseitigen Verstehen zu bauen. „Die Anfragen sind vielfältig und vielschichtig“, berichtet Klaus Göppert aus seiner mittlerweile langjährigen Tätigkeit. „Vielen Klientinnen und Klienten können wir helfen, indem wir sie über die geeigneten Hilfseinrichtungen im Landkreis Ravensburg informieren. Bei Beschwerden unterstützen wir die Beschwerdeführenden. Außerdem stehen wir für psychisch kranke Menschen jederzeit als Gesprächspartner zur Verfügung.“

Beide Patientenfürsprecher sind eingebettet in der Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle (IBB-Stelle). Die IBB-Stelle mit Patientenfürsprecher wird gefördert durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Integration Baden-Württemberg. Weitere Informationen sind zu finden unter Patientenfürsprechende | Landkreis Ravensburg | Landkreis Ravensburg (rv.de)

### **Terminservice- und Versorgungsgesetz (TSVG)**

**Kryokonservierung von Eierstockgewebe ist Kassenleistung**  
Mit dem Terminservice- und Versorgungsgesetz (TSVG) wurde 2019 ein neuer Leistungsanspruch auf Entnahme und Kryokonservierung von Ei- oder Samenzellen oder von Keimzellgewebe, also Eierstock- oder Hodengewebe, im Falle keimzellschädigender Therapien eingeführt. Bei einer Kryokonservierung werden Keimzellen oder -gewebe entnommen und durch Einfrieren in flüssigem Stickstoff über lange Zeit aufbewahrt. So wird schwerkranken Menschen ermöglicht, nach einer keimzellschädigenden Behandlung, beispielsweise bei Krebs, Kinder zu bekommen. Zu keimzellschädigenden Behandlungen zählen zum Beispiel die operative Entfernung von Keimdrüsen oder auch Chemo- sowie Strahlentherapie. Seit Juli 2023 gibt es nun eine Abrechnungsziffer für die Kryokonservierung von Eierstockgewebe. Die gesetzlichen Krankenkassen übernehmen in begründeten Fällen die Kosten.

### **Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau**

#### **Keine Angst vor der Darmkrebsvorsorge**

*Darmkrebs ist die dritthäufigste Krebserkrankung, die vermehrt ab dem 50. Lebensjahr vorkommt. Ab diesem Alter werden besondere Vorsorgemaßnahmen empfohlen. Darauf weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau anlässlich des Magen-Darm-Tags am 7. November hin.*

Der Darm beeinflusst das Wohlbefinden wesentlich mehr als bis noch vor wenigen Jahren bekannt war. Wesentlichen Einfluss auf die Darmgesundheit haben Ernährung, Bewegung und Stress.

Eine ballaststoffreiche Ernährung wirkt sich positiv auf den Darm aus und beugt nicht nur dem Krebs vor, sondern auch chronischen Magen-Darm-Entzündungen. Vollkornprodukte, frisches Obst und Gemüse, sorgen dafür, dass krebserregende Substanzen schneller ausgeschieden und schädliche Stoffe gebunden werden. Auch ungesättigte Fettsäuren, wie zum Beispiel in Raps-, Distel- und Olivenöl, schützen vor Darmkrebs; hingegen sollten tierische Fette in Maßen genossen werden. Moderate Ausdauersportarten wie Joggen, Radfahren oder Schwimmen sind ebenfalls förderlich, da sie die Darmtätigkeit und den Stoffwechsel anregen.

Neben dieser Eigenvorsorge ist eine regelmäßige Inanspruchnahme der Vorsorgeuntersuchungen wichtig. Wissenschaftliche Daten zeigen, dass Männer ein höheres Darmkrebs-Risiko haben als Frauen. Männern wird daher bereits ab dem 50. Lebensjahr eine Darmspiegelung angeboten (zwei Darmspiegelungen im Abstand von zehn Jahren). Wird nichts Auffälliges gefunden, steht die nächste Darmspiegelung nach zehn Jahren an.

Alternativ zur Darmspiegelung können sie zwischen 50 und 54 Jahren einmal im Jahr sowie nach dem 55. Geburtstag alle zwei Jahre einen immunologischen Stuhltest (iFOBT) auf okkulte (nicht sichtbare) Blutspuren abgeben.

Frauen haben Anspruch auf eine Darmspiegelung ab 55 Jahren (zwei Darmspiegelungen im Abstand von zehn Jahren). Im Alter von 50 bis 54 Jahren können Frauen bereits jährlich einen immunologischen Stuhltest durchführen lassen. Nach dem 55. Geburtstag können sie diesen Test alle zwei Jahre machen – es sei denn, sie entscheiden sich für die Darmspiegelung.

Weitere Informationen gibt die SVLFG unter <https://www.svlfg.de/vorsorge>.

### **Regierungspräsidiums Tübingen**

#### **Bevölkerungsschutz**

Notfallstations-Übung des Regierungspräsidiums Tübingen, der acht Landkreise im Regierungsbezirk Tübingen und des Stadtkreises Ulm mit rund 170 Einsatzkräften und knapp 100 Mimen Regierungspräsident Tappeser: „Die Übung hat eindrucksvoll gezeigt, wie sich in einer Notfallstation das Zusammenwirken der Einsatzkräfte verschiedener Hilfsorganisationen, der Feuerwehren und des THW bewährt. Ich bin beeindruckt von der Professionalität, mit der die hauptsächlich ehrenamtlichen Einsatzkräfte gehandelt haben.“

Auf dem Gelände der Landesfeuerweherschule in Bruchsal hat am Samstag, 28. Oktober 2023, eine Katastrophenschutz-Vollübung des Regierungspräsidiums Tübingen und der Landkreise Alb-Donau-Kreis, Biberach, Bodenseekreis, Ravensburg, Reutlingen, Sigmaringen, Tübingen und Zollernalbkreis sowie der Stadt Ulm stattgefunden. Geübt wurden dabei sowohl der Aufbau einer Notfallstation in einem anderen Regierungsbezirk als auch die Funktionsweise und die Abläufe in einer solchen Station.

## AUS DER LANDWIRTSCHAFT



**Lagerverkauf · Jeden Samstag, 9.00-13.00 Uhr**  
Schachenstraße 45, Vogt (Gewerbegebiet)

### Bio-Zitrusfrüchte

Navel-Orangen, Clementinen, Ananas, Kiwi, Zitronen, Grapefruit und Medjool-Datteln

**SAISONERÖFFNUNG AM 04.11.2023**

J. Stimmler, Schachenstraße 45, 88267 Vogt,  
Tel. 0 75 29 - 16 86, **Zertifizierter Betrieb**,  
Kontrollnummer: DE-ÖKO-006  
[www.stimmlers-suedfruechte.de](http://www.stimmlers-suedfruechte.de)

**H&B**  
Warenvertrieb

## VERANSTALTUNGEN



**SCHWÄBISCHE. KLASSIK. STERNE!**

4,- Euro Ermäßigung für AboKarte-Besitzer.

### Neue Philharmonie

Jung, dynamisch, klangvoll

### Die Moldau

von Bedřich Smetana

**Karl Pilss**  
Trompetenkonzert B-Dur

**Modest Mussorgsky**  
„Eine Nacht auf dem kahlen Berge“

**Richard Wagner**  
Ouvertüre zu „Tannhäuser“

**Franz Liszt**  
Zweite Ungarische Rhapsodie

Dirigent:  
**Andreas Schulz**

**LINDAU** Atrium der Denkfabrik  
**18. November 2023 19.30 Uhr**

Karten online über den QR-Code, unter 0751 / 29 555 777 und an den bekannten Vorverkaufsstellen.



Präsentiert von:

**Lindauer Zeitung**

## STELLENANGEBOTE



### Wir suchen Dich!

**Wir suchen in Karsee:**

## Austräger (m/w/d)

**für das Gebiet 13/1:** Aich, Grub, Mollen, Sommers, Zeihers, u.a.

- Ab 01.10.2023
- Ab 13 Jahren
- Vergütung nach Laufzeit
- Erscheinungstag ist Freitag
- Anlieferung erfolgt ans Haus
- Zeitaufwand ca. 3 Std.

**Interessiert?** Jetzt bewerben unter [zustellung@duv-wagner.de](mailto:zustellung@duv-wagner.de) | **07154 8222-20**

**WAGNER** Druck + Verlag Druck + Verlag Wagner GmbH & Co. KG  
Max-Planck-Straße 14 | 70806 Kornwestheim

## GESCHÄFTSANZEIGEN



**Große Auswahl an Bodenbelägen**  
Parkett, Laminat, Vinyl, Teppichboden, Kork, PVC

## MECKENBEUREN

Besuchen Sie unsere Ausstellung für Bodenbeläge in Meckenbeuren!

**späth by trilago**  
Berblingerstr. 22  
88074 Meckenbeuren  
Tel. 07542 4410

**trilago gmbh**  
Im Leimen 16  
88069 Tettang-Tannau  
Tel. 07542 93141-0

[www.trilago.de](http://www.trilago.de)

**trilago** raumausstatter am bodensee | gmbh

boden | parkett | sonnenschutz | raumtextilien



**IHR SPEZIALIST**  
für Glas- und Lamellendächer

**TETTANG**

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung für Sonnenschutz  
in Tettang-Tannau!

trilago gmbh  
Im Leimen 16  
88069 Tettang-Tannau  
Tel. 07542 93141-0

späth by trilago  
Berblingerstr. 22  
88074 Meckenbeuren  
Tel. 07542 4410



www.trilago.de

boden | parkett | sonnenschutz | raumtextilien

**Ab sofort**

# Lagerabverkauf

im Fachhandel!

**Bis zu -50%**  
auf Kleingeräte  
und vieles mehr

(Großgeräte ausgenommen).  
Solange Vorrat reicht!

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8:30-12 Uhr



Franz-Erlen-Straße 2  
88353 Kiblegg  
Tel. 0 75 63/91 15-0  
www.elektroschneider.de

## PflegeHilfe+

Leben neu organisiert

Individuelle Betreuung  
und Pflege zu Hause



**24**  
24 Stunden  
Betreuung und Pflege

Stundenweise  
Haushaltshilfe

Ralf Petzold (Inhaber) - Rufen Sie uns an:  
**07528-9218178 - Werktags 8 bis 20 Uhr**  
kontakt@pflegehilfe.plus www.pflegehilfe.plus

## IMMOBILIEN VERKAUF



Offene  
**Besichtigung**

lebendige  
Wohnräume

**75**  
JAHRE



Sonntag, 14-16 Uhr  
Wangen im Allgäu | »Argenbogen«  
Auwiesenweg (neben Kanalunterführung)  
Eigentumswohnungen

2 - 4 Zimmer | 50 - 94 m<sup>2</sup> Wohnfläche | im Bau

Siedlungswerk GmbH  
Geschäftsstelle Ravensburg  
Friedrich-Schiller-Str. 22  
88214 Ravensburg  
bgsrv@siedlungswerk.de  
Telefon 0751 3697-21

www.siedlungswerk.de